



برنامج الأمم المتحدة للبيئة



خطة عمل البحر الابيض المتوسط

الاجتماع العادى الخاص للاطراف المتعاقدة
في اتفاقية حماية البحر الابيض المتوسط من
التلوث والبروتوكولات المتعلقة بها

أثينا، 7 - 11 سبتمبر/ايلول 1987

تقرير المدير التنفيذى عن تنفيذ خطة العمل وعلان
جنوه في عامي 1986 / 1987 والتوصيات بالنشاطات
التي يجب القيام بها اثناء فترة السنتين 1988 -
1989 مع اقتراحات الميزانية المخصصة لذلك

" تعد يل لخطة عمل وميزانية الخطة الزرقاء "

لعامي 1988 - 1989



برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



خطة عمل البحر الأبيض المتوسط

الاجتماع العاشر الخامس للاطراف المتعاقدة
في اتفاقية حماية البحر الأبيض المتوسط من
التلوث والبروتوكولات المتعلقة بها

أثينا، 7 - 11 سبتمبر/أيلول 1987

تقرير المدير التنفيذي عن تنفيذ خطة العمل وإعلان
جنوه في عامي 1986 / 1987 والتوصيات بالنشاطات
التي يجب القيام بها أثناء فترة السنتين 1988 -
1989 مع اقتراحات الميزانية المخصصة لذلك

* تعدد خطة عمل وميزانية الخطة الزرقاء

لعامي 1988 - 1989

مقدمة :

٠١ كما ورد في تقرير المدير التنفيذي (الوثيقة UNEP/IG.74 / 3) فان خطة العمل الوارد ذكرها في الفقرات من ١٩ الى ١٠٥ والميزانية المتعلقة بها الوارد ذكرها في الملحق الرابع - القسم الثاني - الفصل الاول ، لم يتم دراستها من قبل النقاط المركزية الوطنية الخاصة بالخطة الزرقاء .

٠٢ تم عقد اجتماع النقاط المركزية الوطنية في صوفيا انتيبوليس خلال الفترة من (٢٠) الى (٢٢) يوليو ١٩٨٧ ، حيث حضره مندوبين من (١٦) طرف متعاقد . وتم توزيع تقرير الاجتماع على كافة الاطراف المتعاقدة (UNEP/WG.171/5) ، ويظهر التقرير ضمن الوثائق الاعلامية الخاصة بالاجتماع الحالي .

٠٣ قررت النقاط المركزية الوطنية التوصية للاطراف المتعاقدة بالموافقة على خطة العمل وميزانية عام ١٩٨٨ الواردة فيما بعد ، والموافقة على أن يكون مستوى المصاريف لعام ١٩٨٩ مبلغ ٣٥٠.٠٠٠ الف دولار . وكذلك الموافقة على عقد اجتماع في نهاية عام ١٩٨٨ من أجل تقييم الخبرة المكتسبة من هذه الرحلة ، واعداد توصيات حيال خطة العمل لعام ١٩٨٩ وتفاصيل الميزانية : وستخول هيئة المكتب لخطة العمل من قبل الاطراف المتعاقدة بمراجعة وقرار هذه الاقتراحات .

٠٤ وكما تم الاتفاق عليه خلال الاجتماع العادي الرابع (UNEP/IG.56/5,Section III-E) فان اللجنة التوجيهية والمكونة من النقاط المركزية الوطنية لكل من الجماعة الاقتصادية لاوربية ومصر واليونان واسرائيل ومالطا ، تحت رئاسة النقطة المركزية لاطاليا ، قد أنهت مهمتها . واعتبارا من ٢٢ يوليو ١٩٨٧ فان اللجنة التوجيهية ستتكون من الجزائر وقبرص وفرنسا ولبنان والجمهورية العربية الليبية وموناكو وتونس . وقد انتخبت اللجنة السيدة / هادية بكار (تونس) كرئيسة لها والسيد / سيج انتوان (فرنسا) نائبا للرئيس .

توصيات خاصة بالخطة الزرقاء :

لذا كما أقرها الاجتماع الخاص بالنقاط المركزية الوطنية للخطة الزرقاء (صوفيا انتيبوليس ، ٢٠ - ٢٢ يوليو ١٩٨٧) - الوثيقة (UNEP/WG.171/5) ٤٠ .

- ٥٠ . قام الاجتماع الخاص بالنقاط المركزية الوطنية (صوفيا انتيبوليس، ٢٠ - ٢٢ يوليو ١٩٨٧) بمراجعة نشاطات الخطة الزرقاء، وتم اقرار مجموعة توصيات للدراسة والموافقة عليها من قبل الاجتماع الحالي .

وفيما يلي نورد هذه التوصيات :

خطة عمل مقترحة لعام ١٩٨٨ :

- (١) . نشر وتوزيع التقارير التالية :

(١-١) . ثمانية عشرة تقريراً متخصصاً (القائمة وارادة في صفحة ٦ من الوثيقة UNEP/WG.171/6) ، وكل تقرير يتكون من ١٠ الى ١٠٠ صفحة يعده مركز النشاطات الاقليمية للخطة الزرقاء باللغة الانجليزية والفرنسية ، ويتم نشرها من قبل وحدة التنسيق لخطة العمل ضمن مجموعة نشراتها الفنية (نوفمبر ١٩٨٧ - مارس ١٩٨٨) .

(١-٢) . التقرير الاساسي حول الخطة الزرقاء (حوالي ٦٠٠ صفحة) يعده مركز النشاطات الاقليمية للخطة الزرقاء باللغة الفرنسية والانجليزية والعربية على أساس التقرير الاولي الحالي (UNEP/WG.171/3) ، آخذاً في الحسبان الملاحظات المكتوبة التي سيتم استلامها من قبل النقاط المركزية الوطنية للخطة الزرقاء في موعد لا يزيد عن ١٥ أكتوبر ١٩٨٧ . وسيتم نشر هذا التقرير من قبل وحدة التنسيق لخطة العمل ضمن مجموعة نشراتها الفنية (فبراير ١٩٨٨) .

(١-٣) . ملخص حول حوض البحر المتوسط يعده مركز النشاطات الاقليمية للخطة الزرقاء باللغات العربية والانجليزية والفرنسية (لا تزيد عن ٥٠ صفحة) ، على أساس التقرير الرئيسي للخطة الزرقاء . وسيتم نشره من قبل وحدة التنسيق لخطة العمل ضمن مجموعة نشراتها الفنية (فبراير ١٩٨٨) .

(١-٤) • مجموعة احصائيات الخطة الزرقاء ، يعدها مركز النشاطات الاقليمية للخطة الزرقاء بالانجليزية والفرنسية على أساس النص الاولي الحالي ، اخذاً في الحسبان الملاحظات المكتوبة التي سيتم استلامها من النقاط المركزية الوطنية للخطة الزرقاء في موعد أقصاه ١٥ أكتوبر ١٩٨٧ • وسيتم نشرها من قبل وحدة التنسيق لخطة العمل ضمن مجموعة نشراتها الفنية (مجلد ين يتضمن كل منها ٢٥٠ صفحة تقريباً) باللغة الفرنسية والانجليزية (مارس ١٩٨٨) •

(١-٥) • عرض لنتائج الخطة الزرقاء بطريقة مكتوبة وموجهة للرأى العام (حوالى ٤٠ صفحة) ، يعدها مركز النشاطات الاقليمية للخطة الزرقاء بمساعدة مستشار ، وينشر من قبل وحدة التنسيق لخطة العمل باللغات الانجليزية والفرنسية والعربية ضمن مجموعة نشراتها الفنية (مارس ١٩٨٨) •

ملاحظة :

سيقوم مركز النشاطات الاقليمية للخطة الزرقاء ووحدة التنسيق لخطة العمل باستكشاف امكانية نشر التقارير الواردة في ١-١ ، ٢-١ ، ٣-١ أعلاه من قبل ناشر تجارى •

(٢) • تقديم مساعدة للدول ، بناءً على طلبها ، لاعداد سيناريوات وطنية (على المستوى الوطنى والقطاعى) ، وذلك عن طريق زيارات يقوم بها المستشار العلمى والمستشارين المؤقتين لمركز النشاطات الاقليمية للخطة الزرقاء (خلال عام ١٩٨٨) •

(٣) • مساعدة الدول ، بناءً على طلبها ، فى اعداد السيناريوات الوطنية عن طريق تدريب مواطنيها فى مركز النشاطات الاقليمية للخطة الزرقاء (خلال عام ١٩٨٨) •

(٤) • مساعدة الدول عن طريق نقل المعلومات والاحصائيات المتوفرة بمركز النشاطات الاقليمية للخطة الزرقاء (خلال عام ١٩٨٨) •

(٥) • النقل التدريجى لمجموعة الاحصائيات والبيانات الخاصة بالخطة الزرقاء

الى وحدة التنسيق لخطه العمل فى اثينا (بحلول يوليو ١٩٨٨) .

(٦) . تحديث الاحصائيات والبيانات الخاصة بالخطه الزرقاء (من قبل مركز النشاطات الاقليمية للخطه الزرقاء حتى يوليو ١٩٨٨ ، ومن قبل وحدة التنسيق لخطه العمل فيما بعد ذلك) .

(٧) . عقد اجتماع للمراكز الوطنية للخطه الزرقاء لمراجعة وجهات النظر لدول البحر المتوسط حول نتائج الخطه الزرقاء وتجربتهم حيال تطبيقها . وسيتم استخدام توصيات هذا الاجتماع كاساس لهيئة المكتب للاطراف المتعاقدة لاتخاذ قرار حول النشاطات المستقبلية المتعلقة بالخطه الزرقاء .

توصيات بشأن الخطه الزرقاء :

٠٦ يوصى المدير التنفيذى الاجتماع بأن :

(أ) - يأخذ علما ويوافق على توصيات اجتماع النقاط المركزية الوطنية التابعة للخطه الزرقاء (صوفيا أنتيبوليس ٢٠٦ - ٢٢ يوليو ١٩٨٧) .

(ب) - الموافقة على خطه العمل لعام ١٩٨٨ .

(ج) - الموافقة على ميزانية الخطه الزرقاء لعامى ١٩٨٨ ر ١٩٨٩ وعلى تخصيصات الميزانية لعام ١٩٨٨ .

(د) - يطلب من النقاط المركزية الوطنية للخطه الزرقاء خلال اجتماعهم عام ١٩٨٨ ، دراسة تقرير مرحلى حول النشاطات خلال عام ١٩٨٨ ، وعلى ضوء ذلك التوصية بخطه عمل وتحليل لميزانية الخطه الزرقاء لعام ١٩٨٩ .

(هـ) - يدعو هيئة مكتب الاطراف المتعاقدة لمراجعة واقرار توصيات النقاط المركزية الوطنية للخطه الزرقاء المذكورة أعلاه فى الفقرة ٦ (د) .

(UNEP/IG.73/3) ستحل هذه الصفحة محل الصفحتين ١٢ و ١٨ من الطحق الرابع للوثيقة
المعنونة " تقرير المدير التنفيذي "

الباب الثاني
الفصل ١ - الخطة الزرقاء

المقترح 1989	المقترح 1988	
-	100.000	١. الموظفون
-	40.000	(أ) مستشار علمي
-		(ب) مستشارون
-	20.000	(ج) الدعم الإداري
-	20.000	- اخمائي في الرياضات (على اساس جزئي)
-		- مكترتب
-	180.000	مجموع العنصر
-	50.000	2. السفر
-	30.000	3. العقود الفرعية
-		- جمع ومعالجة البيانات البيئية والاقتصادية - الاجتماعية
-		4. التدريب والاجتماعات
-	40.000	- بعثات وطنية الى مركز النشاطات الاقليمية للخطة الزرقاء
-	40.000	- اجتماع النقاط المركزية للوطنية للخطة الزرقاء
-	80.000	مجموع العنصر
-	-	5. المعدات
-	-	6. الاستجار وصيانة المباني
-		7. تشغيل وصيانة المعدات
-	20.000	- ايجار / صيانة الحاسبة الالكترونية
-		8. تكاليف اعداد التقارير
-	10.000	- متروقات
-	70.000	- نشر الخطة الزرقاء وتوزيعها (عربي ، انجليزى وفرنسى)
-	10.000	9. النشرات
350.000	450.000	مجموع الفصل